

安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3613 21 December 1995

CHINESE

第三六一三次会议临时逐字记录

1995年12月21日星期四,下午7时05分在纽约总部举行

主 席: 拉夫罗夫先生

成员国: 阿根廷

博茨瓦纳

中国

捷克共和国

法国

德国

洪都拉斯

印度尼西亚

意大利

尼日利亚

阿曼

卢旺达

大不列颠及北爱尔兰联合王国

美利坚合众国

(俄罗斯联邦)

卡登纳斯先生

勒格瓦伊拉先生

秦华孙先生

迈克尔先生

迪夏梅先生

考尔先生

伦东,巴尔尼卡先生

萨椰伯先生

富尔奇先生

艾瓦赫先生

哈桑先生

哈比亚利姆耶先生

曼利先生

休姆先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录科科长(C-178)。

95-87110 (c)

下午7时05分开会

通过议程

议程通过。

波斯尼亚-黑塞哥维那共和国局势

秘书长按照安全理事会第1026(1995)号决议提出的报告(S/1995/1031和Add.1)

主席(以俄语发言):我谨通知安理会,我收到了波斯尼亚—黑塞哥维那代表的信,他在信中要求邀请他参加关于安理会议程上项目的讨论。按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第37条,邀请该代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,米西奇先生(波斯尼亚—黑塞哥维那)在安理会议席就座。

<u>主席</u>(以俄语发言):安全理事会现在开始审议其议程项目。安全理事会是根据 其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有秘书长按照安全理事会第1026(1995)号决议提出的报告,载于文件S/1995/1031和Add.1。

安理会成员面前还有文件S/1995/1049,内载在安理会先前磋商中拟订的一项决议草案的案文。

我的理解是,安全理事会准备对摆在它面前的决议草案进行表决。除非有人反对,否则我现在就将决议草案付诸表决。

没有人反对,就这样决定。

进行了举手表决。

<u> 赞成</u>:

阿根廷、博茨瓦纳、中国、捷克共和国、法国、德国、洪都拉斯、印度尼西

亚、意大利、尼日利亚、阿曼、俄罗斯联邦、卢旺达、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

主席(以俄语发言):15票赞成。决议草案获得一致通过,成为第1035(1995)号决议。

安全理事会就此结束现阶段对其议程上项目的审议。安全理事会将继续处理此事。

下午7时10分散会